

- EPOKE
- BERTSCHE
- GLUTTON
- HANSA
- KÜPER
- MEYER
- MULSER
- SELFMARK
- SCHMITZ
- SHIBAURA
- ZAMBONI



Cher client!

2011, une année qui ne laisse personne indifférent, va bientôt se terminer: à Fukushima, la nature a montré à la technique ses frontières, les marchés financiers se détraquent et ne respectent plus aucune règle, la soif d'argent, les dettes, les crises financières, nous tiennent constamment en haleine, l'insécurité de l'Euro, le Dollar, qui était un garant pour l'économie mondiale est au fond du gouffre. Où cela nous mène-t-il ? Qu'est-ce qui est encore valable ?

Etre et rester un partenaire fiable...

Nous sommes trop insignifiants pour changer le cours du monde. Par contre, dans notre environnement, nous pouvons certainement contribuer à ce que les valeurs soient respectées en agissant dans un cadre raisonnable et prévisible: par un partenariat fiable et continu, nous développons ensemble avec nos partenaires, des produits respectant l'environnement et de ce fait et à notre manière d'améliorer un peu notre monde; pour cela, nous assurons à notre clientèle, un service irréprochable afin de lui faciliter la tâche.

Nous nous sommes engagés à continuer même si tout autour de nous beaucoup de valeurs s'écroulent.

Avec mes meilleures salutations

Rolf Duttwyler
Directeur ZüKo



Zürcher Kommunal AG
Zürcherstrasse 67
8620 Wetzikon
Tél. 044 933 61 11
Fax 044 933 61 13
info@zueko.com
www.zueko.com

Le canton de Glaris «nouveau»



Le canton de Glaris a reconnu les signes du temps en changeant notablement ses structures cantonales: Il est formé dès maintenant que de trois communes. Ce pas important a également modifié l'organisation de l'entretien routier. La ZüKo s'est présentée aux nouveaux responsables.

Etre au plus près possible du client, telle est la devise de ZüKo. Pour cette raison, elle n'a pas attendu pour lui présenter ses respects. Le but primaire était de se faire connaître aux nouveaux responsables de l'entretien routier. Mais, puisque dans ce domaine il n'y a non seulement des personnes mais aussi des machines, ZüKo a présenté certains de ses produits les plus importants comme les épanduses de sel, véhicules utilitaires et machines de nettoyage.

Par la même occasion, nous avons pu présenter aux glaronnais notre nouvelle station de service: L'entreprise Jenny machines agricoles SA avec son siège à Ennenda. Nous nous réjouissons pour une franche collaboration.



Rolf Duttwyler salue Mme et Mr. Corina et Jürg Jenny de la nouvelle station de service et vente de ZüKo pour le canton de Glaris : Jenny Landmaschinen AG.



ZüKo montre sa palette: Epanduses de sel et de saumure, appareils porteurs pour hiver et été, machines de nettoyage.

Hydraulique pour épanduses de sel Epoke

Le service complet de ZüKo

Le service hivernal fait notre force. Chez ZüKo, vous obtenez ces structures hivernales en un bloc. Vous nous mettez à disposition votre camion ou tracteur – nous projetons, calculons et installons le système hydraulique complet pour l'équipement au service d'hiver. Par une disposition parfaite des différentes composantes et de la présentation optimale du système, nous atteignons une longévité maximum ainsi que d'un entretien sans problème. Des connaissances techniques ainsi que des compétences reconnues permettent aussi à la ZüKo de réaliser des souhaits spécifiques de la clientèle.

Les épanduses Epoke apportent fidèlement des qualités remarquables pour les appareils porteurs. Un récipient stable permet de le déposer sur les appuis jusqu'à une charge de 17 tonnes.



Des solutions individuelles conçues en fonction de chaque camion garantissent un engagement sans problème, même lors d'hivers particulièrement extrêmes.



Epanduses Epoke pour matière sèche et saumure

Saumure! Profitez de 15 ans d'expérience Epoke.

En Suisse, aussi on reconnaît les avantages de la saumure: une consommation faible de sel, des quantités suffisantes disponibles, une meilleure adhérence sur la chaussée, un temps de réaction plus rapide... et la saumure peut être distribuée à titre préventif! Dans les pays scandinaves, ils l'ont remarqué depuis longtemps et profitent des avantages de la saumure. Epoke, comme chef de file dans cette branche, dispose d'une expérience de plus de 15 ans et offre une palette d'épanduses parfaite. L'avenir avec la saumure sur les voies rapides appartient aux épanduses spécifiques Combi. «Au bon moment et au bon endroit» pareil aussi pour combattre les chaussées glacées.

WM-Evolution Diesel

Patinoire de la Chaux-de-Fonds



Depuis plusieurs années, la Chaux-de-Fonds fait confiance aux machines HighTech de WM. La dernière livraison se rapporte à une Evolution Diesel. L'équipe de g. à. d.: M. Aeberhard, Serge, Ferdi, Mike, James.

Zamboni 552 Electro

Patinoire des Vernets, Genève



Silencieuse et sans gaz d'échappement – l'abc des genevois, qui viennent de prendre livraison de leur 2ème machine Zamboni. Photo: Nicolas Badell, Nicolas Poltera, Denis Rossaz, Fred Pourdas, Alexandre Lambery.

Hansa Large

Commune d'Uznach



Hansa Large est le premier véhicule livré de ce type dans la région de la Linth. Se réjouissent: M. Laubscher und P. Rech (ZüKo), Mario Beretta, Paul Rüegg, Markus Zweifel, Sepp Rüegg.

Patinoire

Seules les bandes les meilleures sont sûres

En ce moment, un nombre très important de palais de glace sont confrontés à un assainissement et ZüKo joue un rôle important dans ce domaine. Le point central est la parfaite fiabilité des installations pour joueurs ainsi que les bandes. **Les produits finlandais** ont dans ce domaine le vent en poupe, car ceux-ci disposent d'une construction minutieuse et **absorbant les chocs**, évitant ainsi des blessures aux joueurs.

Les bandes finlandaises livrées par ZüKo sont en acier et PE, elles se différencient par une haute flexibilité et peuvent être de cette façon adaptées à pratiquement toutes bases existantes.

Constructions de patinoires et assainissements

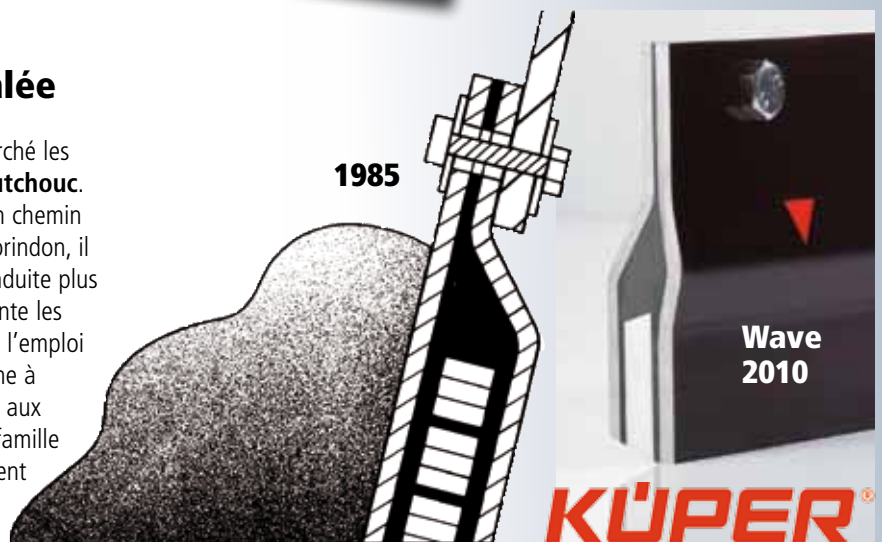


Photos : Patinoires de Dübendorf et Urdorf

Déneigement avec les lames Combi

Küper – l'originale jamais égalée

Il y a déjà 25 ans que Küper a créé et mis sur le marché les lames combi en **acier, corindon ainsi qu'en caoutchouc**. Une idée géniale venait de naître et commençait son chemin victorieux. Avec l'aide de l'acier, du caoutchouc et corindon, il en résulte une meilleure absorption ainsi qu'une conduite plus silencieuse, protégeant aussi et d'une façon importante les chaussées. La part élevée de corindon aide à réduire l'emploi d'énergie. Depuis 25 ans, Küper continue sans relâche à développer constamment ses produits et les adapter aux toutes nouvelles technologies. Le nouveau-né de la famille Combi est le **WAVE**, ce dernier assure un déneigement optimal et contribue à réduire encore plus l'emploi d'énergie.



Examens finaux d'apprentissage réussis avec succès ZüKo félicite et remet ses «Oscars»...



La remise des «Oscars» aux apprentis ayant réussi avec succès leur apprentissage est devenue une tradition chez ZüKo. Cette année 2011, nous avons le plaisir de récompenser deux apprentis en même temps.

Patrick Reich (image de gauche) a achevé son apprentissage dans les ateliers ZüKo comme mécanicien sur appareil à moteur. Il se réjouit de son Oscar (mais probablement plus sur son apprentissage réussi...) et nous aurons le plaisir de le garder dans notre équipe comme mécanicien. **Yves Boller** (image de droite) est le premier apprenti que ZüKo a formé comme logisticien. ZüKo félicite les deux candidats pour leur succès.



Zamboni ou Ferrari ? Au mieux les deux !

Franz Cremonese est avec corps et âme maître de glace et se prépare à partir à la retraite. «Je m'arrête seulement à cause de l'âge et non pas parce que j'en ai assez de mon job» nous dit le futur rentier qui aura 65 ans l'année prochaine et qui travaille pour sa dernière saison comme chef d'exploitation à la patinoire artificielle de Buchholz Glaris. Il y travaille depuis 1988; lors de la saison estivale, il s'occupe aussi de la place des sports et dirige avec sa femme la buvette. Depuis 1988,



il conduit «sa» **Zamboni 500** et toujours la même machine! Lors de son temps libre, cela va beaucoup plus vite: son passe-temps favori est une **Ferrari** et c'est toute sa fierté. «Dans mon cœur, je suis toujours un italien, même si j'ai grandi en Suisse» nous déclare-t-il. Sa Ferrari n'est pas son seul hobby. Un autre, plus spécial, est la collecte d'aide alimentaire pour la Biélorussie, qu'il transporte lui-même jusqu'à Kobrin, sur demande de l'association Suwarow. A Kobrin, il participe aussi à une fondation qui finance une construction d'un hôtel. Mais ce n'est pas encore assez. Franz Cremonese est un organisateur né. Il a déjà été 18 fois organisateur de la revue glaronnaise sur glace où ont pris part des champions suisses, des champions du monde et mêmes des champions olympiques. Et même, lorsque la retraite aura sonné, il ne sera pas en cours d'idées! Il planifie déjà de mettre sur pieds un commerce de vin sous la marque «Crewie».

Nouvel apprenti: Ozan Gökkan Formation comme logisticien



Le successeur d' Yves Boller comme apprenti logisticien se nomme Ozan Gökkan. Il demeure avec sa famille (un frère, une sœur) à Wald ZH et se rend chaque jour au travail à Wetzikon au moyen des transports publics. Il montre beaucoup d'engagement envers son nouveau métier et connaît déjà les différentes techniques d'emballage. Comme sport, il joue au football au FC Wetzikon comme demi et s'entraîne à part le fitness, deux fois par semaine.

Nouvel apprenti: Dario Übersax Mécanicien appareils moteurs

Dario a réussi son entrée avec succès et installe déjà de lui-même, les lames Meyer. Il demeure à Maur ZH et est le plus jeune membre de la famille: il a encore trois sœurs plus âgées. Le trajet entre son lieu de domicile et Wetzikon, il le fait au moyen de son vélomoteur. A ses temps libres, il est actif dans des groupes de jeunesse de Maur, où il a dirigé en tant que «mini-responsable» un camp d'automne. Il désire, plus tard, fréquenter un cours pour devenir responsable à part entière.



service.züko

Représentants

Zentralschweiz, GR, TI, FL, Teil ZH
Patrick Rech
Tel. 079 667 59 59

BE/AG/SO/Wallis
Hanspeter Kindler
Tel. 079 691 25 85

Nord-&Ostschweiz
Marco Hagmann
Tel. 079 406 27 34

Suisse Romande
Yves Girard
1040 Echallens
Tél. 079 746 79 65

Olivier Bonnet
Mécanicien/Monteur
1162 St.Prex
Tél. 079 689 15 30

Points de vente et service ZüKo

Hindelbank BE
Käser Agrotechnik AG
Tel. 034 420 12 50

Worben BE
TC Point AG
Tel. 032 384 19 59

Corgémont BE
Kocher Frères
Tél. 032 489 15 15

Diepflingen BL
Hamedan AG
Tel. 061 971 12 21

Chur GR
Conrad AG
Tel. 081 650 60 60

Ennenda GL
Jenny Landmasch.AG
Tel. 055 640 34 72

Vernier GE
Garage du Rhône
Tél. 022 341 02 69

Agarn VS
Ammeter AG
Tel. 027 473 24 82

Gnosca TI
Mauri & Grossi
Tel. 091 829 25 24

International

Deutschland
Vertretung Eismaschinen
ZüKo Deutschland GmbH
Dieter Knöpfle
Vogelherd 23
D-78176 Blumberg
Telefon 0049
7702 477 920
Fax 7702 477 921

Benelux
Eismaschinen Relco B.V
Theo van Vegten
Rechte Tocht 9-F
NL-1507 BZ Zaandam
Tel. 0031 075 612 41 40
Fax 075 612 41 50

La flotte de véhicules
de service ZüKo
est prête...



Tout sur www.zueko.com